

| Contest Brief | نبذة عن المسابقة |
|--|--|
| <p>“Qatar Al Fan” an inclusive design contest under the umbrella of <i>Qatar Museums, Fire Station and Coastal Qatar</i>, aims to bring Qatari Art & Heritage designed by local artists to pieces of functional art that the general public can interact with on a regular basis.</p> <p>Artwork must be original inspiration and not copied of previous designs.</p> <p>Artwork shall be one or more of the following items:</p> <p>A) Landscape & street furniture category:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Benches. 2. Seating elements. 3. Litter bins. 4. Bollards. 5. Planters. 6. Tree Gratings 7. Decorative light pole. <p>B) Carpets category: for Hotels, mosques, offices, etc.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rugs. 2. Wall to wall carpet. 3. Tapestry (Wall hang). | <p>“قطر الفن” مسابقة تصميم شاملة تحت مظلة و اشراف متاحف قطر و مطافىء مقر الفنانين و كوستال قطر. تهدف الى إبراز الفن و التراث القطري الذي يتم تصميمه بأيادي محلية و تحوياه الى منتجات وظيفية ذات طابع فني يتفاعل معها الجمهور بشكل مستمر.</p> <p>الأعمال الفنية يجب أن تكون أصلية و غير منسوخة أو شبيهة بأعمال بأعمال أخرى.</p> <p>الأعمال الفنية المطلوبه للمسابقة هي تصميم واحد أو اكثر من العناصر الأتية :</p> <p>أ. مفروشات الحدائق و الشوارع مثل:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. المقاعد. 2. عناصر للجلوس. 3. سلال المهملات. 4. حواجز الطرق. 5. أحواض المزروعات. 6. صريف للاشجار. 7. وأعمدة الإنارة. <p>ب. السجاد مثل:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. البسط. 2. الموكيت. 3. السجاد المعلق على الحائط. |
| <p>Design & Submission Guidelines</p> | <p>إرشادات التصميم و التسليم</p> |
| <p>Landscape and street furniture</p> | <p>أثاث الحدائق و الشوارع</p> |
| <p>Participants are expected to conduct researches for functionality and feasibility of their proposed designs.</p> <p>Design shall be child and environment friendly.</p> <p>Optional: Smart design elements for the usage of gadgets like; USB, Mobile charging portals, LED lights, etc.</p> <p>Maximum size of the seating elements: Height of the seat: 45 cm</p> | <p>يتوقع من المشاركين اجراء ابحاث حول وظائف و جدوى التصاميم المقترحة.</p> <p>يجب ان يكون التصميم صديقا للبيئة .</p> <p>اختياري : عناصر التصميم الذكية مثل اضافة مخارج لوحدة الذاكرة الفلاشية ؛ بوابات شحن الاجهزة المحمولة و مصابيح ل_اي_د ؛ الخ....</p> <p>الحد الاقصى لحجم امقاعد الجلوس :</p> <p>ارتفاع المقعد : 45 سم .</p> <p>عمق المقعد : 45 الى 50 سم.</p> <p>ارتفاع سندا المقعد : 70 الى 90 سم.</p> <p>الطول : 220 سم (حد اقصى)</p> |

| | |
|--|--|
| <p>Depth of the seat: 45/50 cm Height of the back rest: 70/90 cm Length: 220 max</p> <p><u>Size of Bollards:</u> Round or square Dia. Min 5 cm max 20 cm Height min. 45/50 cm max 90/100 cm</p> <p><u>Size of the litter bins:</u> Height: 80/110 cm Diameter: 50/60 cm or max 50x50</p> <p><u>Decorative light pole:</u> Height: 6-meter min / 33-meter max</p> | <p><u>حجم البولارد (العواميد القصيرة الوقائية) :</u> داثري او مربع . قطر دائري 5 سم (حد ادنى) – 20 سم (حد اقصى) . ارتفاع حد ادنى 45 الى 50 سم ؛ حد اقصى 90 الى 100 سم.</p> <p><u>حجم سلة المهملات:</u> ارتفاع 80 الى 110 سم . قطر دائري 50 سم الى 60 سم او 50*50 سم (حد اقصى) .</p> <p><u>أعمدة الإنارة:</u> الارتفاع: 6 متر أقل ارتفاع / 33 متر أقصى ارتفاع.</p> |
| <p>Carpets</p> <p>Artwork must be original inspiration and not copied of previous designs.</p> <p><u>Rugs:</u> Ideal for designs with high level of intricacy. mostly used for Hotels' main lobby and high-end common areas, guestroom, lounges and high-end offices.</p> <p>No restriction on colors.</p> <p><u>Wall to wall carpet:</u> Ideal for repeated pattern designs used to cover huge areas such as, Hotel Corridor, Guest room, banquet hall, dining area, etc.</p> <p>Maximum 12 colors in one design.</p> <p><u>Tapestry (Wall hang).</u> Ideal for designs with high level of intricacy and detailing.</p> <p>No restriction on colors.</p> | <p>السجاد</p> <p>الأعمال الفنية يجب أن تكون أصلية و غير منسوخة أو شبيهة بأعمال بأعمال أخرى.</p> <p><u>البسط:</u> مثالي للتصاميم ذات مستوى من التعقيد يتم استخدامه غالبا في بهو الفنادق و في الاماكن العامة الانيقة وصالات الاستراحة لكبار الشخصيات و المكاتب الفخمة. لا يوجد عدد ألوان محدد.</p> <p><u>الموكيت:</u> مثالي للتصاميم التي تغطي مساحات كبيرة جدا من الحائط الى الحائط مثل غرف الفنادق, قاعات الاحتفالات و ممرات الفنادق و قاعات الطعام الخ. يجب ألا يتعدى عدد الالوان 12 لون مختلف للتصميم الواحد.</p> <p><u>سجاد الحائط:</u> مثالي للتصاميم ذات مستوى عال من التعقيد و التفاصيل يتم تعليقها على الحائط. لا يوجد عدد ألوان محدد.</p> |

| Submission Guidelines | إرشادات التسليم |
|---|--|
| <p>Artwork submission deadline on 18 August 2019.</p> <p>Artwork shall be submitted as E-submission to be uploaded on Fire Station website through a link which will be provided to the participants.</p> <p>Fill all the required fields in the online submission format.</p> <p>Artwork to be submitted in high resolution JPEG format.</p> <p>Artwork design scale to be specified.</p> <p>Colors to be indicated in the Artwork submission.</p> | <p>الموعد النهائي لتسليم العمل الفني بتاريخ 18 أغسطس 2019.</p> <p>يتم التسليم الكترونيا عن طريق تحميل الملفات على موقع مطافىء – مقر الفنانين , حيث سيتم تزويد المشتركين برابط التسليم قبل الموعد المحدد.</p> <p>يجب تسلم الاعمال الفنية بدرجة وضوح عالية الجودة و على ان يكون اعمل الفني على صيغة JPEG</p> <p>يجب تحديد مقياس التصميم للعمل الفني .</p> <p>يجب تحديد الالوان على لوحة التصميم.</p> |